



MALTA
FIL-QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

MAGISTRAT DR SIMONE GRECH LL.D.

Seduta tal-31 ta' Jannar 2019

Fl-atti tar-rikors nru 220/2017SG, ipprezentat fl-att gudizzjarju imressaq ai termini tal-artikolu 466 tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta, bin-numru 1943/17, fl-ismijiet ta':

**Automated Management Services Limited (C46054) f' isimha
proprju u ghan-nom ta' Enemalta plc u l-Korporazzjoni
ghas-Servizzi tal-Ilma**

vs

Josef Borg

Il-Qorti,

Rat ir-rikors li permezz tieghu ai termini tal-artikolu 466(2) tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta, ir-rikorrenti Josef Borg ippremetta:-

L-esponenti jagħmel referenza għad-dikjarazzjoni permezz ta' att gudizzjarju notifikata lilu, li permezz tagħha gie interpellat ihallas issomma ta' EUR 2,356.77. L-esponenti qiegħed jikkontesta din it-talba, u jopponiha bhala wahda infodata, inter alia, għas-segwenti ragunijiet:

1. Fl-ewwel lok, u b' mod preliminari, l-att gudizzjajru prezentat fil-konfront tar-rikorrenti huwa irritu, null, u ma jiswiex stante illi qabel, l-

esponenti ma nghatax l-opportunita' effettiva illi jizufruwixxi ruhu mill-fakulta moghtija lilu mill-proviso tal-artikolu 466(1) tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta;

2. Fit-tieni lok, u minghajr pregudizzju ghas-suespost, xorta wahda l-esponenti ma huwiex il-legittimu kuntradittur ghat-talbiet tas-socjeta' Automated Revenue Management Services Ltd u/jew tal-korpi minnha rappresentanti. Huwa qatt ma utilizza s-servizzi li dwarhom hemm ittalba ghall-hlas, hekk ukoll illi qatt ma kien il-persuna responsabili mill-gestjoni tan-negozju tal-cafeteria bl-indirizz 'Crafts Village Cafeteria', Crafts Village, Ta' Qali l/o Rabat, imsemmi fl-att gudizzjarju. Huwa sempliciment kien l-accountant tal-kumpannija li kienet tiggestixxi dan in-negozju, cioe' J & P Abela Company Limited. L-esponenti ma huwiex rappresentant legali ta'din il-kumpannija.

3. Fit-tielet lok, minghajr pregudizzju ghas-suespost u biss b' mod ghal kollox sussidjarju, is-socjeta' J & P Abela Company Limited okkupat il-fond de quo biss sa Awissu 2015, ghaliex proprju f'dak ixxahar, is-socjeta' Malta Industrial Parks Limited, presubilment ghannom tal-Gvern hadet dan l-istess fond mill-pusess ta'din ilkumpannija li tagħha kien l-accountant l-esponenti. Għalhekk, jekk hemm xi hlasijiet dovuti lil agenzija governattiva ohra wara l-bidla flokkupazzjoni, l-esponenti u/jew J & P Abela Company Limited ma humiex responsabili għalihom. Di fatti, kienet proprju l-istess kumpannija Malta Industrial Parks Limited li kienet assigurat lissocjeta' J & P Abela Company Limited illi wara li din tivvaka l-fond, kienet se tkun hija illi tiehu hsieb tikkonverti s-servizzi tad-dawl u talilma halli ma jibqawx isejhu lill-okkupant precedenti (J & P Company Limited).

In vista tas-suespost, kif ukoll tar-ragunijiet illi sejrin jirrizultaw waqt is-smigh ta' dan ir-rikors, l-esponenti qiegħed umilment jitlob lil din l-Onorabbi Qorti sabiex joghgħobha tiddikjara t-talba ta' Automated Revenue Management Services Ltd (C 46054) f'isimha proprju u ghannom tal-Enemalta plc u l-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma bhala wahda infodata.

Rat ir-risposta ta' Automated Revenue Management Services Limited tat-12 ta' Settembru 2017 li taqra hekk:

- 1. Illi huwa minnu li l-kont numru 101000085975 ma huwiex registrat f' isem ir-rikorrenti intimat, izda f' isem Crafts Village Cafeteria li huwa biss isem li tahtu, sa fejn taf is-socjeta' Automated Revenue Management Services Limited, kien jigghestixxi l-cafeteria Josef Borg u jew J & P Abela Limited.*
- 2. Illi r-rikorrenti intimat Josef Borg, permezz ta' skrittura datata 26 ta' Marzu 2014 li kopja tagħha qed tigi hawn annessa u markata "Dok NS" kien dahal responsabbi personalment għad-dejn li kien hemm dakħinhar u anke għal kull kont iehor li jinhareg, kif tobbligah listess skrittura.*
- 3. Illi sallum dan il-kont baqa' registrat kif kien fiz-zmien meta giet iffirmata tali skrittura u qatt ma gie trasferit lil terzi.*
- 4. Illi għalhekk l-imsemmi Josef Borg ghadu responsabbi ghallkont anke jekk illum l-fond fejn hemm is-servizzi ma għadux f'idejh.*
- 5. Illi kienet ir-responsabbilita' tieghu li jara li l-kont jigi trasferit fuq terzi, b'hekk biss kien jehles mir-responsabbilita' għall-istess.*
- 6. Illi dak li ntqal fir-risposta ta' Josef Borg f' isem is-socjeta' J & P Abela Limited ma għandux jigi mehud in konsiderazzjoni minn din il-Qorti u dan sempliciment peress li din is-socjeta' ma hijiex parti f' din il-kawza u anke peress li l-istess Josef Borg mhux qed jidher f' isem listess.*
- 7. Illi għaldaqstant u b' rizerva għal kull prova ohra kif ikun mehtieg li tingieb, bil-permess ta' din il-Qorti, is-socjeta' esponenti pro et nomine titlob li din l-istess Qorti tichad it-talba tar-rikorrenti bhala mingħajr bazi fil-fatt u fid-dritt u tiddikjara l-ittra ufficjali numru 1943/2017 pprezentata ai termini tal-art 466 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta bhala titolu eżekkutiv kontra r-rikorrenti.*

Semghet ix-xhieda prodotta.

Rat id-dokumenti ezebiti.

Semghet is-sottomissjonijiet tal-partijiet fis-seduta tat-12 ta' Ottubru 2018.

Rat il-provvediment tagħha ta' l-20 ta' Novembru 2017.

Rat ir-rikors ta' Josef Borg tat-28 ta' Novembru 2018.

Rat id-digriet tagħha tat-12 ta' Dicembru 2018.

Rat li din il-kawza giet appuntata għas-smigh għas-seduta ta' l-10 ta' Jannar 2019.

Rat il-verbal ta' l-10 ta' Jannar 2019.

Rat l-atti kollha.

Ikkunsidrat:

Din il-Qorti regħġet rat u kkunsidrat id-decizjoni tagħha mogħtija fl-20 ta' Novembru 2017.

Qieset li għad fadal biss jigi deciz il-kap ta' l-ispejjeż.

Tenut kont tal-konkluzzjoni ragġunta minn din il-Qorti li permezz tagħha laqghet it-talba kontenuta fir-rikors promotur fis-sens li ddikjarat it-talba ta' Automated Revenue Management Services Ltd f' isimha proprju u għan-nom ta' Enemalta plc u l-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma bhala wahda infodata, din il-Qorti qed taqta' u tiddeciedi l-kap ta' l-ispejjeż billi tordna li l-ispejjeż kollha relatati ma' din il-procedura kollha għandhom jigu soppportati u mhalla fl-intier minn Automated Revenue Management Services Ltd f' isimha proprju u għan-nom ta' Enemalta plc u l-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma.

**Dr Simone Grech LL.D.
Magistrat**

**Karen Falzon
Deputat Registratur**